

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 454
Sitzung vom 24/06/2025 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Vizegeneralsekretärin

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretaria generale

Betreff:

PNRR: M6K2 I1.1.2 Target M6K2-6
"Betriebsbereitschaft der großen
medizinischen Geräte"

Oggetto:

PNRR: M6C2 I1.1.2 Target M6C2-6
"Operatività delle grandi apparecchiature
sanitarie"

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Mit der EU-Verordnung 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 wurde eine Aufbau- und Resilienzverfahren mit dem spezifischen Ziel eingerichtet, die Mitgliedstaaten finanziell zu unterstützen, damit sie die in ihren Aufbau- und Resilienzplänen festgelegten Etappenziele und Ziele für Reformen und Investitionen erreichen können.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 26. April 2022, Nr. 285, wurde die Vereinbarung, die den Entwurf des Dekrets zum Institutionellen Entwicklungsvertrag (CIS), den Regionalen Operativen Plan (POR) und die Finanzierungen im Zusammenhang mit dem Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) Mission 6 "Gesundheit" enthält, genehmigt.

Der POR enthält unter anderem den Aktionsplan für die Investition der Mission 6 „Gesundheit“, Komponente 2, Investition 1.1: Modernisierung der Krankenhaus- und digitalen Technik Teilinvestition 1.1.2 medizintechnische Großgeräte für das Gesundheitswesen (im Folgenden M6K211.1.2).

Die Investition M6K211.1.2 sieht konkret die Erneuerung von 23 elektromedizinischen Geräten des Südtiroler Sanitätsbetriebes vor, insbesondere:

- Nr. 2 Computertomographen mit 128 Schichten (CT);
- Nr. 1 Magnetresonanztomograph mit 1,5 T (MRT);
- Nr. 9 fest installierte Radiologiesysteme;
- Nr. 9 Mammographiegeräte;
- Nr. 1 Positronen-Emissions-Tomograph/CT (PET/CT);
- Nr. 1 Ultraschallgerät (Sonograph).

Die Inbetriebnahme der 23 medizinischen Großgeräte innerhalb der im Aktionsplan festgelegten Zielvorgaben ist entscheidend, um den Beitrag der Autonomen Provinz Bozen zur Erreichung des nationalen PNRR-Targets M6K2-6 „Inbetriebnahme der medizinischen Großgeräte“ sicherzustellen.

Mit Beschluss Nr. 600 vom 30. August 2022 wurden dem Südtiroler Sanitätsbetrieb alle Aktivitäten zur Durchführung der im CIS vorgesehenen Maßnahmen, mit Ausnahme derjenigen, die vom Land laut Beschluss selbst durchgeführt werden, übertragen.

La Giunta Provinciale

Con il regolamento UE 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021, è stato istituito il dispositivo per la ripresa e la resilienza con l'obiettivo specifico di fornire agli Stati membri il sostegno finanziario al fine di conseguire le tappe intermedie e gli obiettivi delle riforme e degli investimenti stabiliti nei loro piani di ripresa e resilienza.

Con la deliberazione della Giunta Provinciale del 26 aprile 2022, n. 285 è stata approvata l'intesa contenente lo schema di Decreto relativo al Contratto Istituzionale di Sviluppo (CIS), il Piano Operativo Regionale (POR) e i finanziamenti relativi al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) Missione 6 "Salute".

Il POR contiene tra l'altro l'Action Plan dell'investimento della Missione 6 "Salute", Componente 2, Investimento 1.1: Ammodernamento del parco tecnologico e digitale ospedaliero, Sub investimento 1.1.2 Grandi Apparecchiature Sanitarie (di seguito M6C211.1.2).

L'investimento M6C211.1.2 prevede nello specifico il rinnovo di 23 apparecchiature elettromedicali dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, in particolare:

- n° 2 Tomografi Assiali Computerizzati a 128 strati (TAC);
- n° 1 Risonanza Magnetica Nucleare 1,5 T (RMN);
- n° 9 Sistemi Radiologici Fissi;
- n° 9 Mammografi;
- n° 1 Tomografia a emissione di positroni/TAC (PET/TAC);
- n° 1 Ecotomografo;

L'entrata in funzione delle 23 grandi apparecchiature sanitarie entro i Target stabiliti dall'Action Plan è fondamentale al fine di garantire il contributo della Provincia Autonoma di Bolzano al raggiungimento del Target nazionale del PNRR M6C2-6 "Operatività delle grandi apparecchiature sanitarie".

Con la deliberazione del 30 agosto 2022, n. 600 sono state delegate all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige tutte le attività di realizzazione di tutti gli interventi previsti dal CIS ad esclusione di quelli rimasti in attuazione alla Provincia come previsto dalla Deliberazione

Zu den dem Südtiroler Sanitätsbetrieb anvertrauten Maßnahmen gehört auch die Investition M6K2I1.1.2.

Mit Schreiben Prot. Nr. 0187749 vom 27. Februar 2024 hat das Gesundheitsministerium der Autonomen Provinz Bozen die „Leitlinien zur Bestätigung der Erreichung der PNRR-Target M6K2-6 „Inbetriebnahme der medizinischen Großgeräte““ (im Folgenden „Leitlinien“ genannt) übermittelt.

Anschließend hat das Gesundheitsministerium mit Schreiben Prot. Nr. 0948176 vom 29. November 2024 die bereits erwähnten Leitlinien durch ein „Addendum“ ergänzt, das weitere Hinweise zu den erforderlichen Unterlagen enthält, um das Target M6K2-6 nachzuweisen.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 30. Dezember 2024 Nr. 1230 hat die Autonome Provinz Bozen gemäß den Leitlinien die teilweise Erreichung des Target M6K2-6 für 18 von 23 medizinischen Großgeräten zur Kenntnis genommen und die Anerkennung der Zielerreichung für die verbleibenden 5 medizinischen Großgeräte an nachfolgende Maßnahmen delegiert.

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb hat der Abteilung Gesundheit die Dokumentation zur Bestätigung der teilweise erreichten Zielvorgabe M6K2-6 übermittelt (Protokolle Nr. 0278370 und 0278369 vom 20.03.2025). Diese Dokumentation bestätigt die Betriebsbereitschaft von zwei der verbleibenden fünf Großgeräte, deren Details im Anhang 2 aufgeführt sind. Dieser Anhang ist ein wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses.

Anhang 1, integrierender Bestandteil dieses Beschlusses, enthält die detaillierte Liste der weiteren zwei neuen Geräte, welche in der Autonomen Provinz Bozen neu installiert wurden.

Mit dem oben genannten Beschluss der Landesregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 1230 und mit diesem Beschluss wird, in Übereinstimmung mit den Verpflichtungen des CIS, die teilweise Erreichung des Ziels M6K2-6 bestätigt, da 20 der 23 Großgeräte, die im POR vorgesehen sind, voll einsatzfähig sind.

Mit weiteren Maßnahmen wird die volle Einsatzbereitschaft der verbleibenden Großgeräte, die im Folgenden aufgeführt sind, bestätigt werden:

stessa.

Tra gli interventi delegati all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige rientra anche l'investimento M6C2I1.1.2.

Con nota prot. n. 0187749 del 27 febbraio 2024 il Ministero della Salute ha trasmesso alla Provincia Autonoma di Bolzano le “Linee guida per comprovare il raggiungimento del target PNRR M6C2-6 “Operatività delle grandi apparecchiature sanitarie” (di seguito denominato “Linee guida”).

Successivamente, con nota prot. n. 0948176 del 29 novembre 2024 il Ministero della Salute ha integrato le già menzionate Linee guida con un “Addendum” contenente ulteriori indicazioni relative ai documenti necessari al fine di comprovare il target M6C2-6.

Con la Deliberazione della Giunta Provinciale del 30 dicembre 2024, n. 1230, come previsto dalle Linee guida, la Provincia Autonoma di Bolzano ha preso atto del parziale raggiungimento del target M6C2-6 per 18 su 23 grandi apparecchiature sanitarie demandando a successivi provvedimenti la presa d'atto del raggiungimento del target per le restanti 5 grandi apparecchiature sanitarie.

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, al fine di assicurare il raggiungimento parziale del target M6C2-6, ha trasmesso alla Ripartizione Salute la documentazione attestante l'operatività di 2 delle restanti 5 grandi apparecchiature (Prot. n. 0278370 e 0278369 del 20.03.2025) i cui estremi sono riportati nell'Allegato 2 che costituisce parte integrante della presente deliberazione.

L'Allegato 1, che costituisce parte integrante della presente deliberazione, contiene la Lista dettagliata delle ulteriori due nuove apparecchiature installate nella Provincia Autonoma di Bolzano.

Con la citata la Deliberazione della Giunta Provinciale del 30 dicembre 2024, n. 1230 e con la presente deliberazione, in ottemperanza agli obblighi previsti dal CIS, si attesta il parziale raggiungimento del target M6C2-6 con la piena operatività di 20 delle 23 grandi apparecchiature previste dal POR.

Con successivi provvedimenti sarà attestata la piena operatività delle restanti grandi apparecchiature di seguito elencate:

- Nr. 3 fest installierte Röntgensysteme im Krankenhaus Bozen (CUP I54E18000350005, CUP I54E18000370005 und CUP I89I21000140003).

- n. 3 Sistemi radiologi fissi presso l'Ospedale Bolzano (CUP I54E18000350005, CUP I54E18000370005 e CUP I89I21000140003).

Gemäß Rundschreiben der Generaldirektion des Landes vom 10.06.2022, Nr. 11, wurde die Stellungnahme der Task-Force PNRR eingeholt, welche positives Gutachten zu diesem Beschluss gegeben hat (Gutachten der Task-Force Nr. 85 von 10.06.2025).

Per la presente deliberazione è stato richiesto il parere della Task-Force PNRR ai sensi della Circolare della Direzione generale della Provincia n. 11 del 10.06.2022 (parere della Task-Force n. 85 del 10.06.2025) che si è pronunciata positivamente.

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. den Anhang 1, welcher integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist und der die detaillierte Liste der neuen Geräte, welche vom Südtiroler Sanitätsbetrieb installiert wurden, enthält, sowie die vom Südtiroler Sanitätsbetrieb übermittelten Unterlagen zur Kenntnis zu nehmen, die die Abnahmezertifikate, die Außerbetriebnahmeprotokolle mit Entsorgungszertifikat und die Inbetriebnahmeerklärungen der medizinischen Geräte umfassen, deren Angaben im Anhang 2 aufgeführt sind, der integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist;
2. festzustellen, dass das Target „Operativität der medizinischen Großgeräte“, welches im Rahmen des CIS vorgesehen ist und sich auf den PNRR, Mission 6 „Gesundheit“, Komponente 2, Investition 1.1 betreffend „Modernisierung des Krankenhaus-Technologie- und Digitalparks, Teilinvestition 1.1.2: Große medizinische Geräte“ bezieht, mit der Inbetriebnahme von 20 der 23 großen medizinischen Geräte teilweise erreicht wurde;
3. gegenständlicher Beschluss wird auf der eigens für den PNRR eingerichteten institutionellen Homepage der Provinz veröffentlicht;
4. gegenständlicher Beschluss bringt keine Mehrausgaben zu Lasten des Verwaltungs-haushalts der Autonomen Provinz Bozen mit sich.

1. Di prendere atto dell'Allegato 1, il quale costituisce parte integrante della presente deliberazione ed il quale contiene la lista dettagliata delle nuove apparecchiature installate dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e di prendere atto della documentazione trasmessa dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, comprendente i certificati di collaudo, gli atti di messa in fuori uso con Certificato di smaltimento e le dichiarazioni di entrata in funzione delle apparecchiature sanitarie, i cui estremi sono riportati nell'Allegato 2, che costituisce parte integrante della presente Deliberazione.
2. di prendere atto del parziale raggiungimento del Target "Operatività delle grandi apparecchiature sanitarie" previsto dal CIS e relativo al PNRR Missione 6 "Salute", Componente 2, Investimento 1.1 recante "Ammodernamento del parco tecnologico e digitale ospedaliero, Sub-investimento 1.1.2: Grandi Apparecchiature Sanitarie" con l'operatività di 20 su 23 grandi apparecchiature sanitarie;
3. la presente deliberazione è pubblicata sulla sezione appositamente istituita per il PNRR sul sito istituzionale della Provincia;
4. la presente deliberazione non comporta spese maggiori a carico del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

ANHANG 1



PROJEKTSTAMMDATEN		INTERVENTIONSORT						DATEN ÜBER NEU INSTALLIERTE GERÄTE						Art der Maßnahme (Beseitigung / Nicht konservierende Demontage / Wiederverwendung ersetzer Geräte)	Bestimmungsort der ausgetauschten Geräte (im Falle einer Weitergabe an andere SSN Standorte)
Umsetzende Stelle (Region/AP)	CUP	Interventionsort - Name der für die neue Ausrüstung vorgesehenen Einrichtung	Interventionsort - Provinz	Interventionsort - Gemeinde	Intervention sort - Postleitzahl	Interventionsort - Adress	Interventionsort - Weitere Informationen (Halle, Sektor, Stockwerk, Raum)	Art der Ausrüstung	Hersteller/ Marke	Modell	Jahr der Herstellung	Matrikelnummer/Inventar	Datum der Inbetriebnahme (Datum der Konformitätsbes cheinigung/Rege lausführung/Zerti fizierung)		
041_PA BOZEN	IS4E18000350005	Krankenhaus Bozen	BOZEN	BOZEN	39100	Lorenz-Böhler-Str. 5	Pavillon neue Klinik , Abteilung Urologie, dritte Stock, Zimmer 3.D.420	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM	Siemens	UROSOP Omnia Max	2022	nr. inv. 126047 s/n 6186	10/07/2023	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	IS4E18000370005	Krankenhaus Bozen	BOZEN	BOZEN	39100	Lorenz-Böhler-Str. 5	Pavillon neue Klinik , Abteilung Urologie, dritte Stock, Zimmer stanza 3.D.426	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM	Siemens	UROSOP Omnia Max	2022	nr.inv. 126039 s/n 6187	10/07/2023	BESEITIGUNG	-

ALLEGATO 1



ANAGRAFICA PROGETTO		LOCALIZZAZIONE INTERVENTO						DATI RELATIVI ALL'APPARECCHIATURA NUOVA INSTALLATA						Tipologia di intervento (Smaltimento / Smontaggio non conservativo / Riuso apparecchiatura sostituita)	Struttura di destinazione dell'apparecchiatura sostituita (in caso di riassegnazione ad altri siti del SSN)
Soggetto attuatore (Regione/PA)	CUP	Localizzazione Intervento - Denominazione struttura destinazione nuova apparecchiatura	Localizzazione Intervento - Provincia	Localizzazione Intervento - Comune	Localizzazione e Intervento - CAP	Localizzazione Intervento - indirizzo	Localizzazione Intervento - Ulteriori informazioni	Tipologia di apparecchiatura	Produttore/ Marca	Modello	Anno di produzione	Codice di matricola/ serial number	Data di messa in uso (data Certificato di verifica di conformità/ regolare esecuzione/collaud o)		
041_PA BOLZANO	I54E18000350005	Osp. Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Via Lorenz Böhler 5	Padiglione Nuova Clinica, Reparto Urologia, piano 3, stanza 3.D.420	SISTEMI RADIOLOGICI FISSI	Siemens	UROSOP Omnia Max	2022	nr. inv. 126047 s/n 6186	10/07/2023	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I54E18000370005	Osp. Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Via Lorenz Böhler 5	Padiglione Nuova Clinica, Reparto Urologia, piano 3, stanza 3.D.426	SISTEMI RADIOLOGICI FISSI	Siemens	UROSOP Omnia Max	2022	nr.inv. 126039 s/n 6187	10/07/2023	SMALTIMENTO	-



Projektstammdaten			Abnahmezertifikate		Außerbetriebnahmeprotokolle mit Entsorgungszertifikat		Datum der vollständigen Inbetriebnahme Generaldirektor
CUP	Interventionsort	Art der Ausrüstung	Datum der Inbetriebnahme	Datum Zulassung Medizinphysiker	Entscheidung des Gesundheitsbezirkes	Datum Abfallnachweisformular	
I54E18000350005	Krankenhaus Bozen	Fest installiertes röntgensystem	10/07/2023	29/05/2023	D2-001103 von 28/12/2023	25/11/2024	20/03/2025
I54E18000370005	Krankenhaus Bozen	Fest installiertes röntgensystem	10/07/2023	29/05/2023	D2-001103 von 28/12/2023	25/11/2024	20/03/2025



Anagrafica			Certificato di collaudo		Atto di messa fuori uso e certificato di smaltimento		Data dichiarazione piena operatività Direttore Generale
CUP	Localizzazione intervento	Tipologia apparecchiatura	Data entrata in funzione	Data benessere fisico/a sanitario/a	Detemrinazione comprensoriale	Data Fomulario Identificazione Rifiuti	
I54E18000350005	Ospedale di Bolzano	Sistema radiologico fisso	10/07/2023	29/05/2023	D2-001103 DEL 28/12/2023	25/11/2024	20/03/2025
I54E18000370005	Ospedale di Bolzano	Sistema radiologico fisso	10/07/2023	29/05/2023	D2-001103 DEL 28/12/2023	25/11/2024	20/03/2025

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

MAYR MICHAEL
SCHROTT LAURA
ORTLER JOHANNES

17/06/2025 12:08:39
17/06/2025 11:59:46
17/06/2025 11:54:31

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Dieser Beschluss sieht keine
Feststellung von Einnahmen vor/ La
presente delibera non dà luogo ad
accertamento di entrate

zweckgebunden

impegnato

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

18/06/2025 11:59:20
CASTLUNGER LUDWIG

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

18/06/2025 09:30:42
CASTLUNGER LUDWIG

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

24/06/2025

Die Vizeregernalsekretärin
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

24/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma